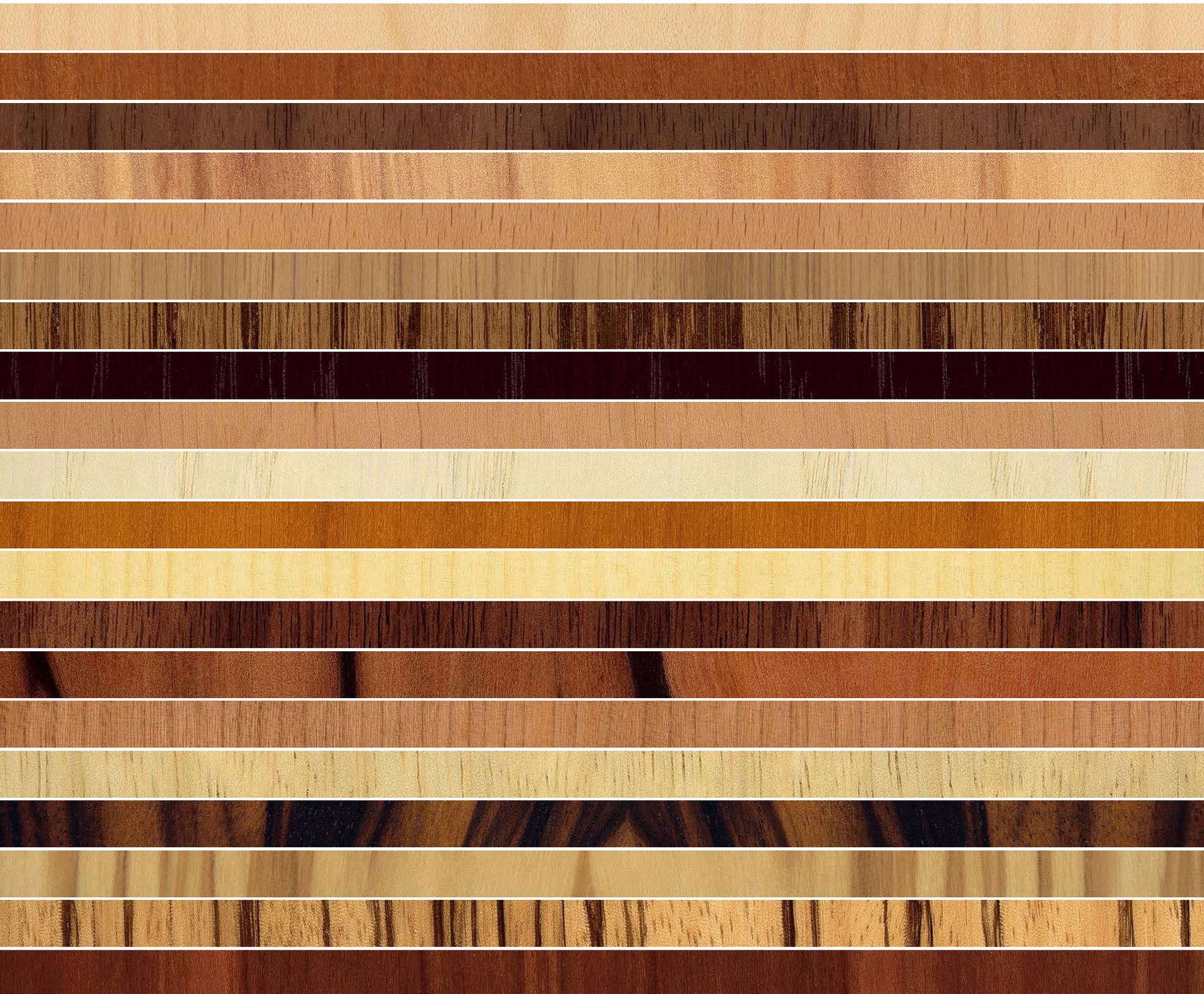


# HGM Echtholz

Klassische und moderne Innentüren aus Holz  
Classic and modern interior doors in wood



**ORIGINAL**  
**HGM**  
**TÜREN**



# Lieferzeit für echtes Holz: 120 Jahre

## Delivery time for real wood: 120 years

Es arbeitet, riecht, atmet und lebt – Echtholz. Der natürliche Werkstoff Holz ist einzigartig und aktueller denn je. Man verbindet es mit Wärme, Behaglichkeit, Individualität und angenehmer Haptik. Die Natur schafft individuelle Formen, Farben und Furnierbilder. It works, smells, breathes and lives – genuine wood. Wood is a natural unique material and more up-to-date than ever. Warmth, comfort and individuality are only some of the characteristics you connect it with. Nature produces individual shapes, colours and veneer pictures. The natural material veneer is unique.

Ein Furnier entsteht dadurch, dass man einen Baumstamm in viele dünne Furnierblätter schneidet. Dieser legt damit die individuellen Wuchsmerkmale frei. Sie verleihen der Tür ihren einzigartigen Charakter und machen diese zum Unikat – mit den Jahren geschaffen von der Natur. Furnier ist ein lebendiges Material und gehört zum Edelsten, was man aus Holz fertigen kann. Man bezeichnet es mitunter auch als das Blattgold des Waldes. Es erzählt Geschichten. Was früher Königen und Adligen vorbehalten war, ist heute für jedermann erschwinglich. Die Verarbeitung von Furnier schafft grenzenlose Einsatzmöglichkeiten in Form, Farbe und Ausführung. Trotz oft industrieller Fertigung hat sie bis heute ihren handwerklichen Charakter behalten. Gönnen Sie sich diese natürliche Schönheit für Ihr Zuhause.

A veneer is the product of logs being cut into many thin layers. This way the individual growing characteristics are exposed which give doors their individual character and turn them into a unique product – created by nature. Veneer is a vivid material and belongs to the finest products out of wood. It is also known as ›the golden leaf of the wood‹. It tells stories. Veneer was once reserved for kings and aristocrats, today it is affordable for everybody. The processing of veneer offers infinite possibilities for designs relating to shape, colour and style. Despite industrial completion the production of veneer has kept its manufactured character until today. Allow yourself a piece of nature for your home!

[www.grauthoff.com](http://www.grauthoff.com)





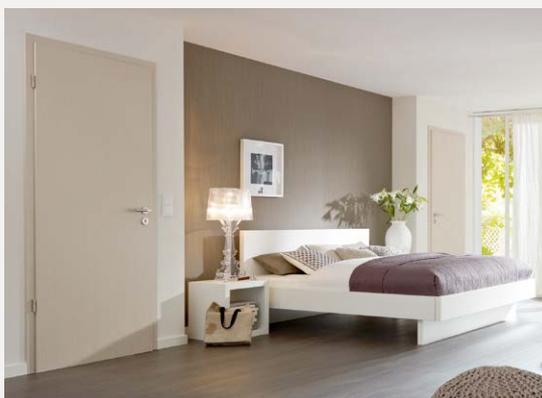
Modell Retro Art | Typ 135/8 | Applikation Edelstahl | stumpf einschlagend | amerik. Nussbaum | Zarge eckig  
Model Retro Art | type 135/8 | application stainless steel | non rebated | black walnut cross veneer | square edge frame

## EICHE OAK ..... 6    BUCHE BEECH ..... 16    AHORN MAPLE ..... 28

Moderne und klassische Türen aus Eiche in den Oberflächen **Eiche natur** und **Eiche Mattlack**. Classic and modern doors in oak with natural and matt-lacquered surfaces.



Der Klassiker unter den Türen in vielen neuen Optiken. A classic version available in a variety of styles and designs.



Angenehme Frische für Ihr Zuhause mit der HGM **Ahorntür**. Appealing aesthetics for your home with an HGM maple door.



## EXKLUSIVE HÖLZER ..... 40    FEINSCHLIFF ..... 52    MASSIV ..... 60

### EXCLUSIVE WOOD    FEINSCHLIFF    SOLID

Die Verbindung von Tradition und Moderne steht im Mittelpunkt, wenn es darum geht, mit exotischen Holzarten zu gestalten. The combination of traditional and modern art is the focus when using exotic woods.

Mit der neuen HGM-FEINSCHLIFF-Kollektion kommen Sie in den Genuss von vier einzigartigen Echtholz-Oberflächen. With the new HGM FEINSCHLIFF collection you will benefit from four unique real wood surfaces.

Massivholz als edle Variante der hochwertigen Holzverarbeitung – ein optisches Highlight. Solid wood is the highest quality offered within our range. Its looks are unique and noble.

## WEISS ..... 64    THEMEN

### WHITE    SUMMARY

Auch in Weiß ganz groß – HGM Türen. Great in white – doors by HGM

Für ein gutes Gefühl For a good feeling .....	14
Produziert in Deutschland Made in Germany .....	26
Renovieren mit GRAUTHOFF: Schnell, sauber und sicher Renovating with GRAUTHOFF: Quick, clean and secure.....	38
Lasertechnik – Furniere können Perspektiven öffnen Laser technique – offer many creative options.....	58
Vorteile, die überzeugen Convincing Advantages .....	75
Türtypen Types of doors .....	76
Türhöhen Heights of doors .....	78
Premium Klasse Premium class .....	80
Funktion, Technik und Design Functional, technique and design .....	82
Übersicht Stiltüren, Verglasungen und Zargen overview of panel doors, glazing and frames.....	84
Informationen und Pflegehinweise Information and maintenance instructions .....	85
HGM Echthölzer HGM genuine woods.....	86



# Eiche Oak

Die Eiche wird nicht umsonst die Königin der Bäume genannt. Als Symbol ist das Eichenlaub traditionell bekannt als Bestandteil von Ehrenzeichen, Wappen oder Münzen. The oak is not called ›the queen of the trees‹ for nothing. Traditionally oak leaves are known as a part of a medal, a crest or as a symbol on coins.

Seit Jahrhunderten bestimmt sie den Möbelbau wie kein anderes Holz. Gerade in den letzten Jahren erlebt die Eiche eine erneute Renaissance. Solide, schlicht und zuverlässig: Früher galt die Eiche als Zeichen für Reichtum. Nur Wenige konnten es sich erlauben, Möbel aus Eiche zu besitzen, denn die Eiche wächst wesentlich langsamer als andere Bäume, was ihr Furnier besonders wertvoll macht.

Die Farbtöne der Eiche reichen von natürlich hell bis dunkel gebeizt, die sogenannte HGM ›Eiche zartbitter‹. Diese finden Sie im Kapitel ›Exklusive Hölzer‹. Wählen Sie Ihre Tür in traditionell lackierter Optik oder aber als Mattlackoberfläche in seiner modernsten Form. Sie entscheiden, welches Eichefurnier am besten zu Ihnen und Ihrem Wohnumfeld passt.

For centuries it has defined the furniture construction like no other. Now the oak is experiencing a new renaissance. Stable, plain and reliable. Oak was once a synonym for wealth. Only a few could afford furniture out of oak as the oak grew more slowly than other trees, which meant its veneer was valuable and strong.

Colours range from natural to light to darkly stained, the so-called HGM dark oak, can be found in the chapter for 'Exclusive wood'. Select your door traditionally lacquered or, matt-lacquered. You decide which surface suits your home best.



Modell Glatt | Eiche natur | Zarge rund    Model Flush | oak | round base frame

Aufrecht oder quer furniert  
Length or cross veneered



Modell Retro Art | Typ 135/8 | Applikation Edelstahl | stumpf einschlagend | Eiche Naturmatt, quer furniert | Zarge eckig  
 Model Retro Art | type 135/8 | application stainless steel | non-rebated | oak natural matt, cross-veneered | square edge frame

Gönnen Sie sich eine Echtholztür, die Ihren Stil zum Ausdruck bringt. Traditionell werden Echtholztüren in Eiche mit ihrer eichetypischen Holzmaserung und längsverlaufendem Furnier gefertigt. Als moderne Alternative hat sich parallel dazu in den letzten Jahren die quer verlaufende Maserung sowie die Mattlackoberfläche durchgesetzt. Das Furnier unterstreicht so seinen außergewöhnlichen und natürlichen Charakter.

Spoil yourself with a door of genuine wood to express your personal style! Traditionally these doors are produced with a typical wood grain and lengthwise veneer. The modern alternative to use a cross wood grain veneer with a matt-lacquered-surface, has become very popular in the last few years. This way its extraordinary and natural character is emphasized to its best.



Modell Glatt | Eiche Naturmatt | Schiebesystem Tvin 2.0, ähnl. Edelstahl matt



Model Flush | oak natural matt | sliding system Tvin 2.0, similar stainless steel

## Wohnräume werden wahr Living dreams become truth

Als Spezialist für Echtholztüren hat GRAUTHOFF sich in mehr als 50 Jahren einen Namen gemacht. Eine Innovation in der Firmengeschichte stellt das Thema Furnier Art dar. In einem aufwändigen Verfahren wird mit verschiedenen Laufrichtungen der Holzmaserung gespielt und so ein ganz eigenes Design möglich gemacht – auf Wunsch auch ganz individuell.

GRAUTHOFF has become famous as being a specialist for doors of genuine wood for over 50 years. The veneer designs illustrate the innovation in the company's history. In a complex process GRAUTHOFF plays with different directions of the grain. This way a unique design is created – to your specification.

Modell Glatt | Eiche geräuchert sägerau, Naturmatt | Zarge eckig

Model Flush | smoked oak rough sawn, natural matt | square edged frame



Modell Glatt | Europ. Eiche astig | Zarge eckig, ohne Äste

Model Flush | europ. oak with knots | square edged frame, without knots





Modell Glatt | stumpf einschlagend | Eiche sägerau, Naturmatt | Zarge eckig

Model Flush | non-rebated | oak rough sawn, natural matt | square edge frame

Sägeraue Optik und gebürstete Holzoberflächen bringen zusätzlich dreidimensionale haptische Strukturen ein, die die Tür ›holziger‹ und ursprünglicher erscheinen lassen. Auch verfügbar in Espe Natur gebürstet.

Rough sawn wood look and brushed surfaces bring an additional three-dimensional tactile structure that allows the door to appear ›woodier‹. Also available in aspen brushed natural.



Eiche sägerau, Naturmatt



Eiche geräuchert sägerau,  
Naturmatt



Espe Natur gebürstet,  
Naturmatt



Modell Studio | Typ 1100 | Eiche natur | Zarge rund    Model Studio | type 1100 | oak | rebated | round base frame

### Studio Designübersicht

Overview studio



1100



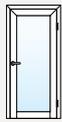
2210



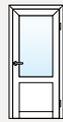
3340

### Studio Verglasungen

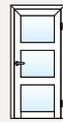
Studio glazings



1100 LA



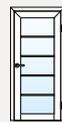
2210 LA



3340 LA

### Studio Verglasungen/Sprossenrahmen

Studio glazing/glazing bars



1100 SPR Quinto



lieferbare Stiltür-Typen siehe Seite 84  
available types of panel doors: see page 84

Modell Berlin | Typ 2221 | Eiche natur | Zarge eckig, Falzleiste Typ B

Model Berlin | type 2221 | oak | rebated | square edge frame, ornamental bead type B

Modell Baron Contur | Typ 2211 | Eiche natur  
Zarge eckig, Falzleiste Typ B

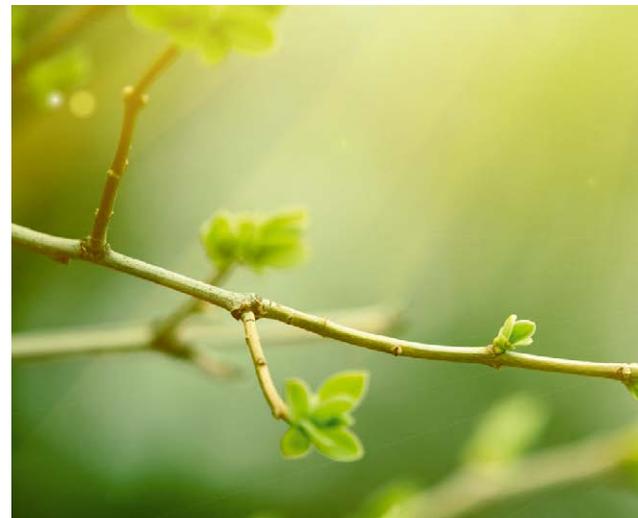
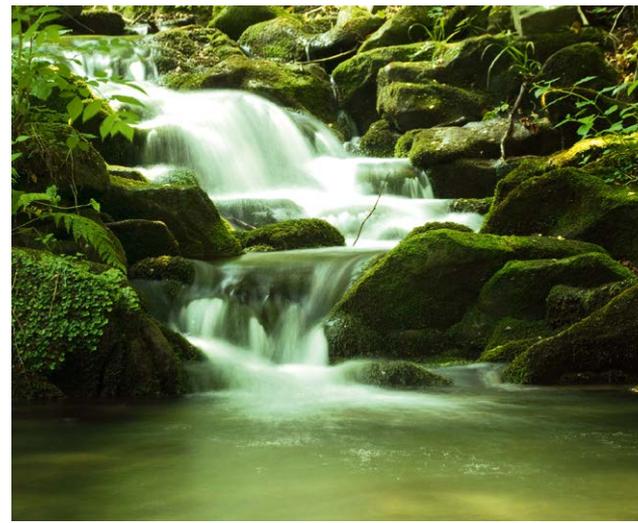
Model Baron Contur | type 2221 | oak  
rebated | square edge frame, ornamental bead type B



## Klassisch elegant Classic elegant

Jede HGM Stiltür ist die Summe perfekt aufeinander abgestimmter Details. Stilsicherheit im Design ist der Gradmesser für Wärme, zeitlose Schönheit und Beständigkeit. Dieses attraktive Möbel ist Zeichen klassischer Wohnkultur. Reduziert auf die schöne Form und einer klaren Aussage: dem Bekenntnis zum schöneren Wohnen.

Each panel door by HGM is the result of perfectly adjusted details. Confidence in design and style are the indicators for endless beauty and consistency. This attractive furniture is a symbol for classic living home style, to present a clear message: the commitment to a more beautiful life style.



# Für ein gutes Gefühl: Nachhaltigkeit und Ökologie

## For a good feeling: sustainability and ecology

Holz wächst nicht von heute auf morgen. Es braucht viel Zeit, bis aus einem zarten Pflänzchen ein mächtiger Baum wird. Was wir säen, können oft erst unsere Enkel ernten. Als Familienunternehmen möchten wir dazu beitragen, die Lebensqualität von uns allen auch in Zukunft sicherzustellen. Wir stehen für einen ressourcenschonenden Umgang mit Holz. Wood does not grow overnight. It needs a lot of time to become a mature tree from a frail plant. Our grandchildren will reap what we have sowed. As a family business we want to contribute to save the current quality of life and to guarantee the future. We stand for preserved handling of our natural resources.

Weltweit wird von uns das schönste Echtholz gekauft, wobei auf Nachhaltigkeit und sinnvollen Umgang mit der Natur geachtet wird. Das Echtholz stammt aus nachhaltiger Forstwirtschaft. Es handelt sich um ökologisch wertvolle Produkte, die persönlich von unserem Furnierspezialisten ausgesucht und begutachtet werden.

Durch die Verwendung von umweltfreundlichen Technologien sowie der Verwendung von Lacken auf Wasserbasis werden umweltschädliche Emissionen oder Rückstände weitestgehend reduziert. Restmaterialien werden möglichst recycled. So werden zum Beispiel unsere Holzabfälle zum Heizen wiederverwendet und nicht aufgebrauchte Lacke zurückgewonnen und wieder der Produktion zugeführt.

We buy the most beautiful veneers all over the world, where we respect sustainability and a reasonable handling with nature.

The genuine wood is obtained from sustainable forestry. It is about ecologically valuable products which are selected and examined personally by our specialist in veneers.

By using low-formaldehyde wood materials, eco-friendly technologies and water-based coats of lacquer polluting emissions and leftovers are reduced. These leftover materials are recycled where possible. This way the wood is reused for heating and non-used paint is recaptured and applied again in production.



# Buche Beech

Wärme, Tradition und Beständigkeit: Bewährte heimische Hölzer vermitteln Werte, die Wohnen zum Erlebnis machen. Die Buche ist ein modernes, sehr strapazierfähiges Hartholz. Warmth, Tradition and consistency: Beech is a modern, very sturdy and hard wood.

Buchtüren mit Echtholzoberfläche haben eine hellgelblich bis rötliche Färbung und sind von feiner gleichmäßiger Struktur. Sie verleihen dem Wohnambiente eine ruhige, warme Note und finden in vielen Bereichen ihren Einsatz.

Wussten Sie, dass allein in Deutschland fast 1.500 Ortschaften mit ihrem Namen auf die Buche zurückzuführen sind, wie zum Beispiel die Stadt Buchen im Odenwald, Buch am Wald in der Nähe von Ansbach oder auch die Stadt Buch in Bayern? Die Buche steht sogar in enger Beziehung zu unserer Sprache. ›Buchstabe‹ geht ursprünglich auf einen Buchenstab zurück, auf dem Runen eingeritzt waren, der geworfen und dann gelesen wurde.

Doors made out of beech with a genuine wood-surface have light yellow to reddish colour and a very fine and even structure. These doors give a warm note to your living offer great uses in many areas.

Did you know that almost 1.500 names of towns in Germany can be traced back to the name ›beech‹? For example the city ›Buchen‹ in Odenwald, ›Buch am Wald‹ near Ansbach or ›Buch‹ in Bavaria. Beech has even got a close link to our language. The German word ›Buchstabe‹ (engl. letter) comes from the ›Buchenstab‹ (engl. beech stick) which was scorn with runes in the past, then shaken and read.



Modell Glatt | Buche | Zarge rund    Model Flush | beech | rebated | round base frame

Der Klassiker unter den Echtholz-Türen  
The classic door in genuine wood



Modell Furnier Art | Typ 101 | stumpf einschlagend | Buche, Adern Ahorn | Zarge eckig    Model Veneer Art | type 101 | non-rebated | beech, inlay maple | square edge frame

Die Buchetür ist nicht umsonst der Klassiker im Echtholzbereich. Ihre warme, rotgelbe Färbung und die Kombinierbarkeit mit anderen Möbelstücken macht diese Tür so beliebt.

Besonders hervorzuheben sind die Designvarianten mit anderen Furnieren – wie zum Beispiel Ahorn. Diese verleihen Ihrer Tür eine individuelle Note und machen diese Tür äußerst beliebt.

The beech-door is not the classic door for nothing regarding genuine woods. Its warm colour and its compatibility with other furniture are the reasons why the wood became so famous. Especially the design version with various veneers such as maple is to be emphasized. This provides the door with individuality and popularity.

# Eine Liebeserklärung an das Holz

## A declaration of love to wood

Eine Tür kann für reizvolle Effekte im Innenraum sorgen, ohne aufdringlich zu wirken. Durch verschiedene Applikationen mit Furnier kann die Tür besondere Akzente setzen. Aber auch die spannende Kombination von Furnier mit Stahl- oder Chromstreifen unterstreicht die Vielseitigkeit ihrer Anwendbarkeit.

A door can appeal to you in internal rooms with certain effects without being overpowering. With the use of different inlays and veneer the door can offer a wide variety of visual options, including the combination of veneers with steel or chrome-inlays to emphasize the varieties available.

Modell Furnier Art | Typ 104 | Buche  
Zarge eckig, Falzzierleiste Typ 0

Model Veneer Art | type 104 | beech | rebated square edge frame, ornamental bead type 0



Modell Furnier Art | Typ 108 | Buche  
Zarge eckig, Falzzierleiste Typ 0

Model Veneer Art | type 108 | beech | rebated square edge frame, ornamental bead type 0



Modell Furnier Art | Typ 106 | Buche  
Zarge eckig, Falzzierleiste Typ 0

Model Veneer Art | type 106 | beech | rebated square edge frame, ornamental bead type 0



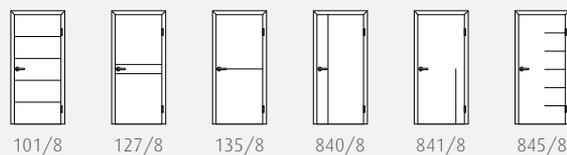
### Designübersicht Furnier Art

Overview veneer art



### Türen mit Edelstahl-/Chromeinlagen

Doors with stainless steel-/chrome inlays





Designdrücker Color your Life Chrom/Chrom matt  
 Design handle Colour your life chrome/chrome matt





Modell Patio | Typ 1100 | Buche | Zarge rund    Model Patio | type 1100 | beech | rebated | round base frame



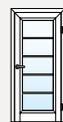
1100

Patio Designübersicht  
Overview patio



1100 LA

Patio Verglasungen  
Patio glazing



1100 Quinto



1100 SPR

Patio Verglasungen/Sprossenrahmen  
Patio glazing/glazing bars

# Klassisch

## Classic

Bevorzugen Sie eher die Klassik oder die Moderne? Eine HGM Stiltür ist immer ein Highlight. Profitieren Sie von der Vielfalt der einzelnen Ausführungen. Viele unserer Modelle sind in unterschiedlichen Feldaufteilungen erhältlich und stellen auch im Zusammenspiel mit Verglasungen eine Meisterleistung dar.

Do you prefer classic or modern art? An HGM panel door is always a highlight. Benefit from the variety of unique styles available. Many of our models are available with different panels. These doors also present height quality handmade options with the addition of glazed panels.

Modell Kiel | Typ 2211 | Buche  
Zarge eckig, Falzleiste Typ B  
Model Kiel | type 2211 | beech | rebated  
square edge frame, ornamental bead type B



Modell Baron Nobel | Typ 2210 | Buche  
Zarge eckig, Falzleiste Typ B  
Model Baron Nobel | type 2210 | beech | rebated  
square edge frame, ornamental bead type B



lieferbare Stiltür-Typen siehe Seite 84  
available types of panel doors: see page 84



# Spielen mit Variationen

## Play with the variation



Modell Studio | Typ 1100 | Buche | Zarge rund  
Model Studio | type 1100 | beech | rebated | round base frame

Modell Studio | Typ 1100 | Sprossenverglasung Quinto, Glas Satinato | Buche | Zarge rund  
Model Studio | type 1100 | vision panel with glazing bar Quinto glass Satinato | beech | rebated  
round base frame

### Studio Designübersicht

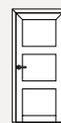
Overview studio



1100



2210



3340

### Studio Verglasungen

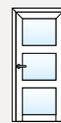
Studio glazings



1100 LA



2210 LA



3340 LA

### Studio Verglasungen/Sprossenrahmen

Studio glazing bars



1100 SPR Quinto





# Produziert in Deutschland

## Made in Germany



Das Familienunternehmen GRAUTHOFF, heute in zweiter Generation, widmet sich seit über 55 Jahren am Standort Rietberg-Mastholte der Herstellung von Innentüren aus Echtholz. Die Produktmarke HGM steht für hochwertige Qualität, Innovation und zeitgemäßes Design. For more than 55 years the family enterprise GRAUTHOFF, now acting in second generation, has dedicated itself to the production of interior doors of genuine wood in its headquarters in Rietberg Mastholte. The brand HGM represents high quality, innovation and contemporary designs.

In Deutschland hat der Wald und der Baum eine große Bedeutung. Wichtige Geschichten, Legenden und Märchen finden im Wald statt – als einem Ort, wo die Seele zu Hause ist. Jede Art von Holz wird auch heute als ein Ausdruck von Gemütlichkeit gesehen, ob in der Architektur oder Wohnungseinrichtung. In Bezug auf Herstellung und Design von Türen kennen wir unsere Wurzeln und auch die traditionelle Handwerkskunst spielt mit höchsten Qualitätsansprüchen eine große Rolle. Deshalb erhalten Sie die HGM Tür nur im Fachhandel. Die intensive Beschäftigung mit dem Thema Wohnen und Einrichten zeigt sich in jedem Handgriff, im Material und in der Herstellung passender Zargen zu den Türblättern. Zum Beispiel wird für Tür und Zarge stets die gleiche Oberfläche verwendet. Sie können es nach dem Einbau auf den ersten Blick sehen.

In Germany, the forest and the tree are very important. Many stories, legends and fairy tales take place in the forest – as a place where the soul feels at home. Every kind of wood is still seen as the expression of sociability – in architecture as well as in furniture. Regarding the production and design of doors we are familiar with our roots and the traditional handicraft is also very important presenting highest quality demands. That is the reason why doors by HGM are only available in specialized shops. Every aspect in relation to material and the production of matching frames for door leafs reflect the intensive and passionate occupation with living and furniture. For example, HGM uses the same surface for door and frame. The difference will be noticed immediately on installation.



# Ahorn Maple

Helles Holz feiert sein Comeback. Ahorn, frisch und sympathisch, entspricht unserem Bedürfnis, uns mit natürlichen Materialien zu umgeben. Es lässt sich wunderbar kombinieren mit allen Stilrichtungen und Farben. Light wood is celebrating its comeback. Maple, fresh and delightful, corresponds to our need to surround ourselves with natural materials. It is also easy to combine it with different of styles and colours.

Ahorn findet nicht nur bei der Herstellung von Türen Verwendung. Kunstschlern dient das Ahornholz für die Herstellung feinsten Möbel, wobei es auch für Intarsienarbeiten Verwendung findet. Darüber hinaus wird Ahornholz beim Bau von Musikinstrumenten eingesetzt, was seine Hochwertigkeit nochmals unterstreicht. Selbst Länder schmücken sich mit dem Ahorn. So zeigt die Flagge Kanadas ein Ahornblatt, welches die ausgedehnten Wälder des Landes verdeutlichen soll. Ahornholz ist gleichmäßig strukturiert und mit einer zarten Zeichnung ausgestattet. Türen aus Ahorn schaffen durch ihre Helligkeit ein freundliches, offenes und luftiges Wohnambiente.

Maple is not only used for producing doors but also for the production of the finest furniture as well as for marquetry. Furthermore maple is utilized for the construction of musical instruments which underlines even more its high quality standard. Even countries decorate themselves with the symbol of maple. The Canadian flag for example shows a maple leaf which is supposed to reflect the wide woods of the country.

Maple has an even structured and gentle drawing – the tree rings become obvious. Because of its brightness doors of maple create a friendly, open and airy atmosphere.



Modell Furnier Art | Typ 88 | stumpf einschlagend | Ahorn quer furniert | Zarge eckig

Model Veneer Art | type 88 | non-rebated | maple cross-veneered | square edge frame

# Flächenbündige Türen

## Non-rebated doors



Modell Glatt | Ahorn | Zarge rund      Model Flush | maple | rebated | round base frame

Ein besonderes Highlight sind Türen, die mit der Zarge flächenbündig eine Einheit bilden (Abbildung links). Sie heben sich im Designanspruch deutlich von der gefälzten Tür (Abbildung oben) ab. Als i-Tüpfelchen lassen sich stumpf einschlagende Türen noch mit verdeckt liegenden Bändern kombinieren. So wird Ihre Tür zum Hingucker.

Special highlights are doors which are non-rebated with door and frame together as a unit. (Figure on the left). With their designs these doors differ a lot from the classic rebated door (Figure on the right) and satisfy the highest demands in design. As the icing on the cake it is possible to combine these non-rebated doors with concealed hinges. This way your door becomes an eye catcher.





# Ein wohliges Gefühl

## A warm feeling

Ahorntüren passen perfekt in das helle Ambiente Ihrer Wohnung und verleihen ihr eine besondere Wohlfühlatmosphäre. Mit dezenten Details können Sie Ihre Tür bewusst in Szene setzen, ohne dass sie aufdringlich wirkt. Für Liebhaber zeitloser Schönheit.

Maple doors fit perfectly into the light atmosphere of your apartment and provide it with a feel-good factor. The door can be put into place just by using slight details without being overpowering. For Fans of timeless beauty.

Modell Furnier Art | Typ 111 | Ahorn | Zarge eckig  
Model Veneer Art | type 111 | maple  
rebated | square edge frame



Modell Furnier Art | Typ 108 | Ahorn | Zarge eckig  
Model Veneer Art | type 108 | maple  
rebated | square edge frame



# Echtholz in vielen Fassetten

## Many facets of genuine wood

Entscheiden Sie sich für Vielfalt – mit dem HGM Türensoriment bleiben keine Wünsche offen. Unsere Furnier Art Modelle bedienen jeden Geschmack. Von rund über eckig bis hin zu Türen zum Thema Feng Shui und Energiedesign haben wir an alles gedacht.

Choice and design – the door collection by HGM satisfies all needs and desires. Our veneer art models are to everybody's liking. From round to square to feng shui – we have thought of it all.

Modell Furnier Art | Typ 100 | Ahorn | Zarge eckig  
 Model Veneer Art | type 100 | maple  
 rebated | square edge frame



Modell Furnier Art | Typ 102 | Ahorn | Zarge eckig  
 Model Veneer Art | type 102 | maple  
 rebated | square edge frame



Modell Furnier Art | Typ 106 | Ahorn | Zarge eckig  
 Model Veneer Art | type 106 | maple  
 rebated | square edge frame



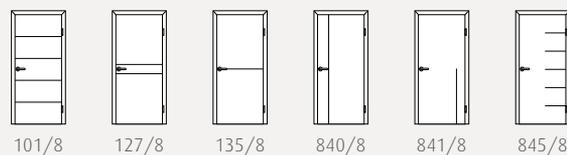
### Designübersicht Furnier Art

Overview veneer art



### Türen mit Edelstahl-/ Chromeinlagen

Doors with stainless steel-/  
 chrome inlays









Modell Holz-Glastür | Glas Satinato | Ahorn | Zarge Softline  
Model glass door with wooden side panels | glass satinato | maple | rebated | frame softline





## Ausbau der alten Zarge Removing of the old frame

Der Ausbau der alten Türen geht schnell. Gerade mal ein Kehrblech an Dreck fällt beim Wechsel Ihrer Tür an. Wand und Boden bleiben intakt. The removal of old doors is a fast process. Only a bit of dirt occurs. The wall and the floor remain intact.



## Ihr Vorteil The advantage

Durch die große Bekleidungsbreite der HGM Ummantelungszargen wird der alte Tapetenansatz überdeckt. Das erspart Ihnen das Nachtapezieren und die Fußbodenleisten lassen sich ohne Probleme auf das benötigte Maß einkürzen. The old wallpaper beginnings are covered by the broad sheathing of our HGM frames. This saves you from post-paperhanging. Additionally the skirting boards can be easily customized to the required length.



## Stahlzargenummantelung Split frame coating

Vorhandene, fest eingebaute Stahlzargen können einfach mit einer Holz zarge umbaut werden. Existing and already fixed split frames can quickly be coated with a wooden frame.



## Einbau der neuen Zarge Assembly of the new frame

Die Montage der neuen Zarge nimmt nur wenig Zeit in Anspruch. Nachdem sie ausgerichtet ist, wird sie mit Montageschaum fest eingebaut. The assembly of the new frame only takes a little time. After adjusting the frame is permanently fixed using fitting foam glue.

# Renovieren mit GRAUTHOFF: Schnell, sauber und sicher

## Renovating with GRAUTHOFF: Quick, clean and secure



### RENOVIEREN

Haben Sie schon einmal ans Renovieren gedacht? Dann haben Sie bestimmt Bilder von Schutt und Schmutz, von Unordnung und unaufgeräumten Zimmern im Sinn. Dabei ist es doch so **einfach**. Have you thought of renovating your house? Then you can probably imagine all the dirt, mess and untidiness. Yet it can be so easy ...

Verordnen Sie sich und Ihrer Wohnung an Stelle eines Tapetenwechsels auch einmal neue Türen. Damit verändern Sie das Gesicht eines Raumes nämlich stark und ganz in Ihrem Sinn, und zwar innerhalb kürzester Zeit und ohne großen Aufwand. Der schnelle Wechsel der Türen ist möglich, wenn die neuen Zargen den Tapetenansatz überdecken, denn das erspart Ihnen das Nachtapezieren (auf Wunsch ist hier auch die Stahlzargenummantelung mit einer Holzzarge möglich). Es werden Bekleidungsbreiten neu von 50 mm bis hin zu 110 mm in 10 mm Schritten angeboten – für die perfekte Renovierzarge.

Schnell ist so innerhalb weniger Stunden ein ganzes Haus renoviert. Der Fußboden bleibt ebenso wie die Wände intakt. So kommen Sie schnell in den Genuss eines völlig neuen Wohngefühls.

Instead of moving house, just get yourself new doors! This can change the appearance of a whole room, effortlessly and quickly. The fastest way of changing the doors is having the new frames to cover the edge of the existing wallpaper. This saves you from redecoration (steel frame coating with a wooden frame on demand). We offer a new facing width of 50 mm to 110 mm increasing in 10 mm steps – for the perfect renovating frame.

This way a whole home can be renovated just within a few hours. The floor as well as the wall remains intact. Quickly and easily you enjoy the feeling of a new atmosphere in your ›new‹ design.



# Exklusive Hölzer

## Exclusive wood

Die Verbindung von Tradition und Moderne steht im Mittelpunkt, wenn es darum geht, mit exotischen Holzarten den hochwertigen Innenausbau zu gestalten. It is all about the connection between tradition and the modern style when designing a first-class interior with exotic wood.

Aus den siebziger und achtziger Jahren kennen wir die Furniere wie Palisander, Teak, Zebrano oder Wenge. Heute feiern diese Hölzer ein Comeback und werden zu modernen Türen verarbeitet. Dadurch entsteht ein traumhaftes, dynamisches Erscheinungsbild.

GRAUTHOFF bietet passend zum modernen Wohnambiente zusätzlich die Möglichkeit, Türen mit flächenbündigen Edelstahl- oder Chromeinlagen zu versehen. Dieses besondere Gestaltungselement macht aus Ihrer Tür ein ganz besonderes Möbel in Ihrem Wohnumfeld.

We all remember veneers like Santos Rosewood, Teak, Zebrawood or Wenge from the 70's and 80's. Today these woods again are up to date and being used for modern doors. This way a perfect and dynamic appearance is guaranteed.

GRAUTHOFF offers the opportunity to supply doors with flush inlays of stainless steel or chrome, matching the modern living atmosphere. This special design element converts your door to a unique design element in your home.

# Eiche zartbitter

## Oak dark stained

Die dunkel gebeizte Eiche schafft besondere Akzente. Sie eignet sich durch ihr dunkelbraunes Farbbild besonders gut für die kontrastreiche Innenarchitektur. Gerne wird Eiche zartbitter mit Edelstahl- oder Chromeinlagen veredelt. Eine Übersicht der begehrtesten Modelle finden Sie auf den folgenden Seiten.

The dark stained oak has a lot of facets. Due to its dark brown colour it perfectly suits high-contrast interiors. Dark stained oak is often improved with inlays of stainless steel or chrome. On the following pages you find an overview of the most popular models.





Modell Retro Art | Typ 135/8 | Applikation Edelstahl | stumpf einschlagend | Eiche zartbitter, quer furniert | Zarge eckig  
Model Retro Art | type 135/8 | application stainless steel | non-rebated | oak stained dark chocolate, cross-veneered | square edge frame



Modell Retro Art | Typ 840/8 | Appl. Edelstahl | Eiche zartbitter, quer furniert | Zarge eckig

Model Retro Art | type 840/8 | application stainless steel | oak stained dark chocolate, cross-veneered | square edge frame



Modell Retro Art | Typ 845/8 | Appl. Edelstahl | Eiche zartbitter, quer furniert | Zarge eckig

Model Retro Art | type 845/8 | application stainless steel | oak stained dark chocolate, cross-veneered | square edge frame



Modell Holz-Glastür | Glas Atos | Eiche zartbitter | Zarge eckig

Model glass door with wooden side panels | glass atos | oak stained dark chocolate | rebated | square edge frame

Modell Glatt | Lichtausschnitt 55, Motiv Flair  
Eiche zartbitter | Zarge eckig

Modell Flush | vision panel 55, Motiv Flair  
oak stained dark chocolate | square edge frame



## DESIGNverbund

licht & harmonie Glastür Design: Flair | Fläche klar,  
Motiv matt | Beschlagset Square, ähnl. Niro matt

licht & harmonie Design: Flair | Motiv satin, surface clear  
Ironmongery square, similar to stainless steel, satin



## Es werde Licht ... There will be light ...

Licht und Luft sind lebenswichtig. Auch im Innenraum wünscht man sich das Maximum von dieser natürlichen Leichtigkeit. Die Verglasung einer Tür dient in erster Linie dazu, mehr Licht in den Raum zu bringen. Aber nicht nur das. Ob klassische Verglasungen oder die neuen Glas-Optiken für den schmalen Lichtausschnitt: Die Verbindung von Holz und Glas kann einer Tür eine besondere Schönheit verleihen. Oder darf es die HGM Echtholzzarge in Kombination mit einer Ganzglastür von licht & harmonie sein? Alles ist möglich. Light and air are essential. Panels with installed glass bring more light into your home. But there is more. A classic glazing or a new glass appearance – the connection of wood and glass gives a special beauty to the door. Or may it be an HGM genuine wood frame combining wood with glass by licht & harmonie? Everything is possible.



Modell Retro Art | Typ 135 | stumpf einschlagend | amerik. Nussbaum, quer furniert | Zarge eckig, ähnl. reinweiß RAL 9010  
 Model Retro Art | type 135 | non-rebated | black walnut, cross-veneered | square edge frame, similar white RAL 9010

Modell Retro Art | Typ 950/25, stumpf einschlagend | ähnl. reinweiß RAL 9010 | Einlage amerik. Nussbaum | Zarge eckig, ähnl. reinweiß RAL 9010  
 Model Retro Art | type 950/25, non-rebated | similar white RAL 9010  
 inlay black walnut | square edge frame, similar white RAL 9010

Modell Glatt | stumpf einschlagend | amerik. Nussbaum  
 Zarge eckig, quer furniert  
 Model Flush | non-rebated | black walnut | non-rebated  
 square edge frame, cross-veneered

## Amerik. Nussbaum Black walnut

Dieses sehr exklusive Holz wird mit seiner typischen intensivbraunen Farbe sofort im Mittelpunkt der Aufmerksamkeit stehen. Als Trendholz findet Nussbaum im Möbelbereich rege Verwendung, was es auch für den Türenbereich interessant macht. Besonders eindrucksvoll ist hier die kontrastreiche Kombination mit weißen Details. This rare and exclusive wood will be the centre of interest with its typical intensive brown colour. Known as a trendy wood black walnut is utilized quite often in furniture, which makes it even more interesting for interior doors. The high-contrast combination with white elements emphasizes the current trend.





Modell Furnier Art | Typ 88 | stumpf einschlagend | amerik. Nussbaum, quer furniert | Zarge eckig

Model Veneer Art | type 88 | non-rebated | black walnut, cross-veneered | square edge frame



Modell Furnier Art | Typ 88 | stumpf einschlagend | Zebrano, quer furniert | Zarge eckig, ähnl. reinweiß RAL 9010 | Sonderhöhe 2360 mm  
 Model Veneer Art | type 88 | non-rebated | zebrawood, cross-veneered | square edge frame, similar white RAL 9010 | special hight 2360 mm

## Zebrano Zebrawood

Zebrano wird nicht umsonst für den hochwertigen Innenausbau von Luxus-Automobilen verwendet. Seine lebhafteste, streifige Optik setzt deutliche Akzente in einer sehr modernen Architektur.

Zebrawood isn't utilized for the first-class interiors in luxury cars for nothing. Its vivid, streaky appearance sets a course in very modern architecture.

Modell Furnier Art | Typ 88 | stumpf einschlagend  
 Zebrano, quer furniert | Zarge eckig

Model Veneer Art | type 88 | non-rebated | zebrawood, cross-veneered | square edge frame



Modell Furnier Art | Typ 101, stumpf einschlagend  
 Zebrano, quer furniert, Adern Wenge | Zarge Wenge, eckig, quer furniert

Model Veneer Art | type 101, inlay wenge | non-rebated  
 zebrawood, cross-veneered | frame wenge, square, cross-veneered





Modell Furnier Art | Typ 111 | stumpf einschlagend, Oberlicht | Teak | Zarge eckig  
 Model Veneer Art | type 111 | non-rebated, Top light | Teak | square edge frame

Modell Furnier Art | Typ 88  
 stumpf einschlagend | Teak | Zarge eckig  
 Model Veneer Art | type 88 | non-rebated  
 teak | square edge frame



## Teak Teak

Bekannt aus dem Bau hochwertiger, beständiger Gartenmöbel findet Teak nun auch beim Thema Türen immer mehr Verwendung. Seine lebhafteste Maserung und das edle Erscheinungsbild machen Türen aus Teak zu einem unverwechselbaren Unikat Ihrer Einrichtung.

Known for high-class, durable garden furniture teak can be found more and more often in combination with doors. The vivid grain and noble image turn doors out of teak to one of a kind in your furnishings.

# Wenge Wenge

Die edel anmutende dunkelbraune Farbe und die in sich intensive Maserung des Holzes verleihen der afrikanischen Holzart ihren besonderen Charakter. Wengetüren wirken ausdrucksvoll und verleihen dem Raum einen besonders exklusiven Charakter.

The gracefully dark brown colour and its intensively structural grain give a special character to this African wood. Doors of Wenge seem expressive and glamourize each room in an exclusive and modern way.

Modell Furnier Art | Typ 88 | stumpf einschlagend | Wenge, quer funiert | Zarge eckig

Model Veneer Art | type 88 | non-rebated | wenge, cross-veneered | square edge frame





Modell Retro Art | Typ 840/8 | Applikation Edelstahl | Wenge, quer furniert | Zarge eckig | Sonderhöhe 2485 mm  
Model Retro Art | type 840/8 | application stainless steel | wenge, cross-veneered | square edge frame | rebated | special hight 2485 mm



# FEINSCHLIFF

Mit der neuen HGM FEINSCHLIFF-Kollektion kommen Sie in den Genuss von vier einzigartigen Echtholz-Oberflächen, die Sie dank der unterschiedlichen Farbgebung vielfältig einsetzen können. Zur Auswahl stehen die mit Seidenmatt-Lackierung veredelten Echtholz-Oberflächen Crema, Viala, Bianco und Grigio.

With the new HGM FEINSCHLIFF collection you will benefit from four unique real wood surfaces, you can use in a big variety thanks to the different colors. The choices are the real wood surfaces Crema, Viala, Bianco and Grigio, finished with semi-gloss lacquer.

Feinste Holzstrukturen – ebenso elegant wie zeitlos – verleihen den Oberflächen ihren individuellen Charakter. Sie sind eine echte Alternative und Ergänzung für alle, die weiße Türen zu schätzen wissen. Wer mag, kombiniert eine FEINSCHLIFF-Tür mit einer weißen Zarge oder eine weiße Tür mit einer FEINSCHLIFF-Zarge. Technische Details verleihen Ihren Türen zusätzlich eine individuelle Note. Lassen Sie sich durch die vielseitigen Kombinationsmöglichkeiten inspirieren.

Finest wood structures – both elegant and timeless – provide the surfaces an individual character. They are a real alternative and addition for all who appreciate white doors. If you like, you can combine a FEINSCHLIFF-door with a white frame or a white door with a FEINSCHLIFF-frame. Technical details give your doors additionally an individual touch. Let yourself be inspired by the wide range of possible combinations.



# Crema – Klassisch schön

## Crema – classically beautiful

Sie lieben warme und natürliche Materialien? FEINSCHLIFF Crema überzeugt durch eine feine, naturbezogene Maserung und Farbgebung. Dezent Seidenmatt-Lackierung rundet das Erscheinungsbild der edlen Echtholz-Oberfläche ab.

**Design Tipp:** FEINSCHLIFF Crema eignet sich ausgezeichnet für harmonische Kombinationen mit Weiß. Crema ist, wie alle FEINSCHLIFF-Oberflächen, jeweils in aufrecht furniert, bis zu einer Türhöhe von 2110 mm, und querfurniert, in allen technisch machbaren Sonderabmessungen, erhältlich.

You love warm and natural materials? FEINSCHLIFF Crema convince by a fine, nature-based grain and color. Subtle Semi-gloss finish completes the look of elegant real wood surface.

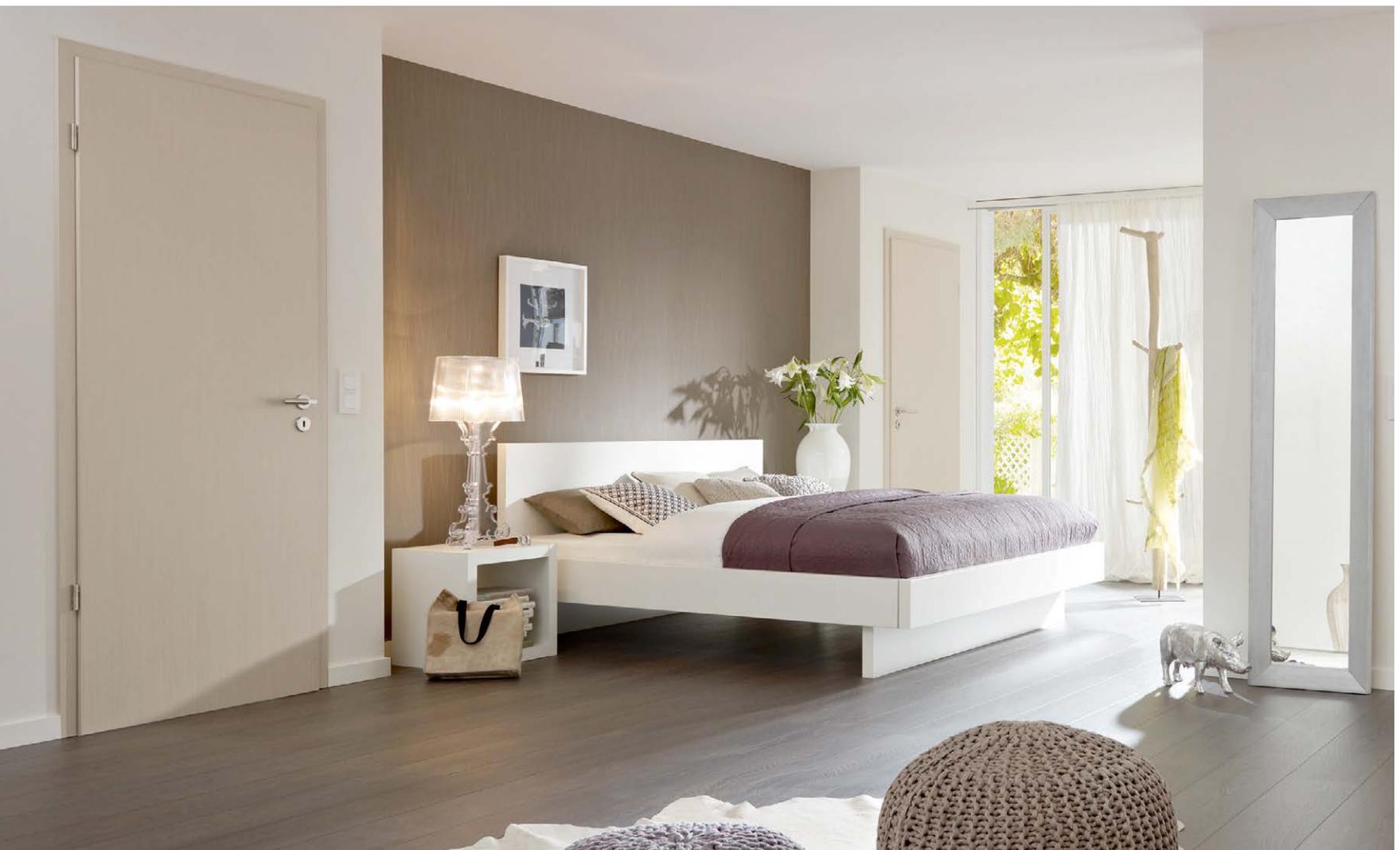
**Design Tip:** FEINSCHLIFF Crema is excellent for harmonious combinations with white. Crema is, like all FEINSCHLIFF surfaces, each, vertical-veneered, up to a door height of 2110 mm, and cross-veneered, are available in all technically feasible custom sizes. The apple is the classic symbol for life and fertility.

Modell FEINSCHLIFF Crema | Zarge eckig  
Model FEINSCHLIFF Crema | square edge frame



Modell FEINSCHLIFF Crema | Typ 88 | stumpf einschlagend querfurniert | Zarge eckig quer furniert  
Model FEINSCHLIFF Crema | type 88 | non-rebated | cross veneered square edge frame





Modell FEINSCHLIFF Viala | Zarge eckig    Model FEINSCHLIFF Viala | square edge frame

## Viala – Klassisch modern

## Viala – classically modern

Eine natürlich warme Farbgebung und eine feine Maserung zeichnen Viala aus. Die Echtholz-Oberfläche spielt als harmonische Ergänzung zu erdigen und warmen Farbtönen sowie dunklen Hölzern ihre ganze Klasse aus. In der Kombination mit Weiß entstehen angenehme und moderne Kontraste, die beide Oberflächen noch edler erscheinen lassen.

**Design Tipp:** Stumpf einschlagende Türen lassen sich mit einer Sandwichkante veredeln. Alle Türen erhalten Sie auf Wunsch auch ohne Schlüssellochbohrung.

A natural warm color and fine grain distinguish the surface Viala. The real wood surface plays as a harmonious complement to earthy and warm colors as also to dark woods. Combined with white it produces a pleasant and modern contrast, which let both surfaces appear even nobler.

**Design Tip:** Non-rebated doors can be refined with a sandwich edge. All doors are also available without key hole a drilling.

Modell FEINSCHLIFF Viala | Typ 88 |  
stumpf einschlagend | quer furniert |  
Sandwichkante weiß | Zarge eckig quer furniert  
Model FEINSCHLIFF Crema | type 88 | non-rebated |  
sandwich edge, white | cross veneered square  
edge frame

Modell FEINSCHLIFF Viala | Zarge eckig  
Model FEINSCHLIFF Viala |  
square edge frame





Modell FEINSCHLIFF Bianco | Typ 88 | querfurniert | Schiebesystem Tvin 2.0  
 Model FEINSCHLIFF Bianco | type 88 | cross veneered | Sliding System Tvin 2.0



Modell FEINSCHLIFF Bianco | Typ 88 | querfurniert | Zarge eckig quer furniert  
 Model FEINSCHLIFF Bianco | type 88 | cross veneered | cross veneered square edge frame

Modell FEINSCHLIFF Bianco |  
 stumpf einschlagend | Zarge eckig  
 Model FEINSCHLIFF Bianco | non-rebated |  
 square edge frame



## Bianco – Immer im Trend Bianco – allways in vogue

Bianco – edel in der Anmutung, erfrischend selbstbewusst und dennoch so zurückhaltend, dass es in jedem Wohnambiente eine gute Figur macht. Durch den sanften Grauton eignet sich Bianco hervorragend als Kontrast zu Weiß, dunklen Grautönen und kräftigen Farben. Lassen Sie Ihrer Phantasie freien Lauf und kombinieren Sie ganz nach Ihren Wünschen.

**Designtipp:** Verfeinern Sie weiße Türen mit einer Sandwichkante – so verleihen Sie Ihren Türen Exklusivität.

Bianco – noble in appearance, refreshingly self-aware and yet so restrained that it looks good in any living environment. Through the soft gray tone to Bianco provides a great contrast to white, dark gray and bright colors. Let your imagination run wild and combine them according to your wishes.

**Design Tip:** Refine white doors with a sandwich edge – so you can give your doors exclusivity.

# Grigio – Absolut puristisch

## Grigio – absolute purist

Die puristische Oberfläche überzeugt durch ihre filigrane Maserung und die souveräne Farbgebung. Selbstbewusst, stilsicher und reduziert auf das Wesentliche lebt diese seidenmatt-lackierte Oberfläche ihre Qualität im Detail aus.

**Design Tipp:** Der flächenbündige Abschluss von Zarge und Tür durch das Blockzargenelement bringt Grigio perfekt zur Geltung. Raumhohe Elemente in querfurnierter Ausführung sind in allen technisch machbaren Sonderabmessungen erhältlich. Aufrecht furniert erhalten Sie alle FEINSCHLIFF-Oberflächen bis zu einer Türhöhe von 2110 mm.

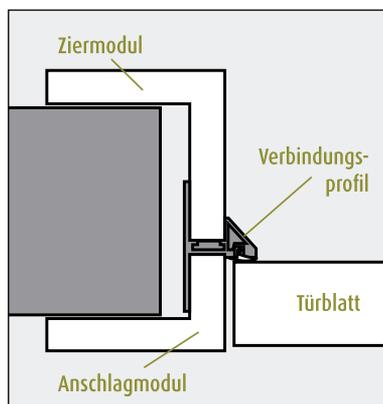
The purist surface is characterized by its fine grain and the sovereign coloring. Self-aware, stylish, and reduced to the essentials, this semi-gloss surface has its qualities in detail.

**Design Tip:** The flush completion of frame and door through the block frame exerts Grigio perfectly. Ceiling high elements with horizontal veneer are available in all technically feasible custom dimensions. You can get vertical veneered FEINSCHLIFF surfaces up to a door height of 2110 mm.

### HGM Premium PUR Türelement Exklusives Zargendesign



Profil Chrom glänzend  
Ansicht von der Futterseite  
Profile chrome  
View from the feed side



Querschnitt Modell HGM Premium PUR  
Cross-section model HGM Premium PUR

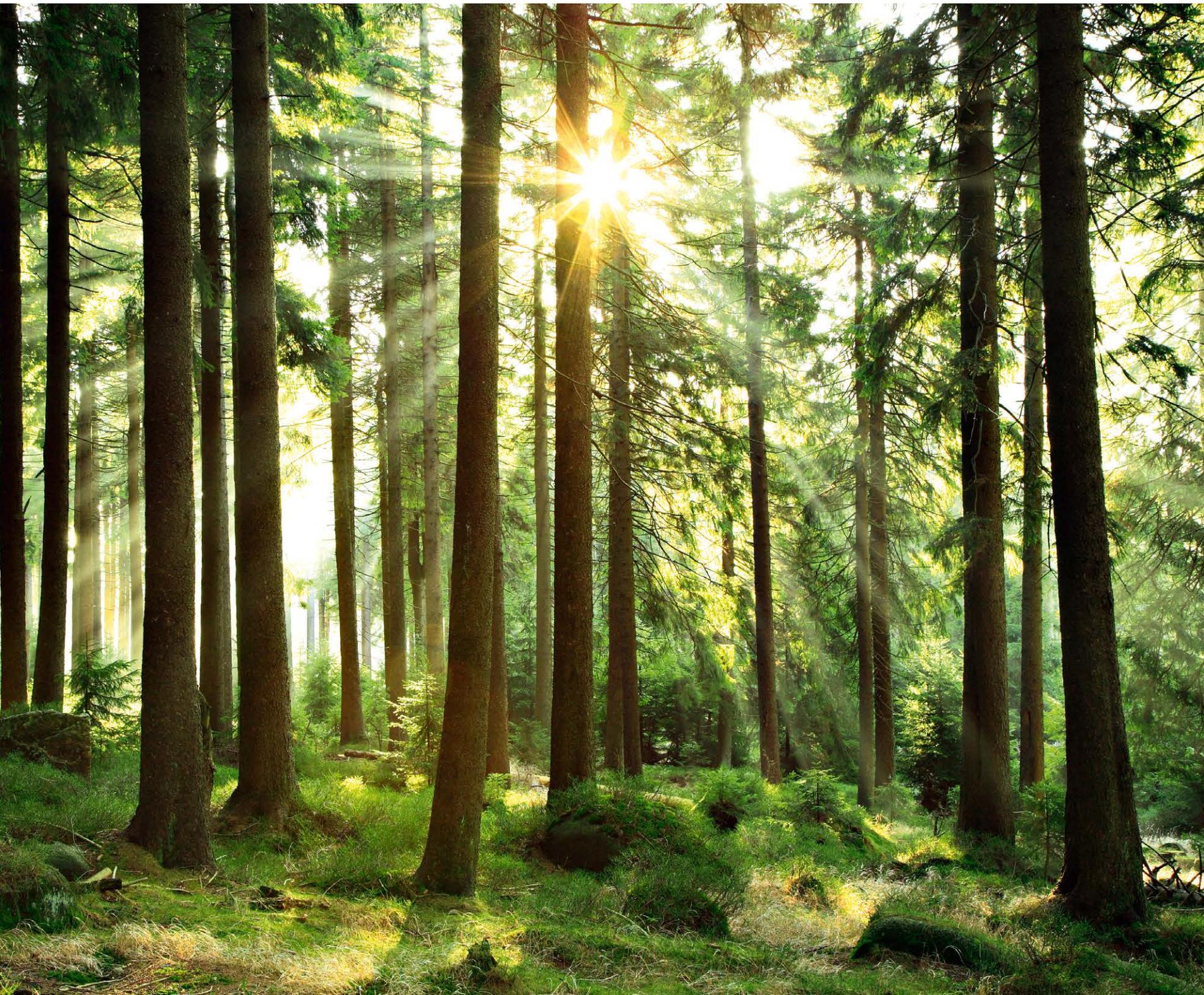
Modell HGM Premium PUR | Typ 88  
FEINSCHLIFF Grigio querfurniert  
Model HGM Premium PUR | type 88  
FEINSCHLIFF Grigio | rebated



Modell FEINSCHLIFF Grigio | Typ 88 | querfurniert |  
gefälzt | Zarge eckig querfurniert  
Model FEINSCHLIFF Grigio | type 88 | rebated |  
cross veneered | cross veneered square edge frame







# Massiv Solid

Massivholz wird als eine edle und wertige Variante in der Holzverarbeitung angesehen, die über viele Generationen eine gleichbleibende Stabilität, Qualität und eine langanhaltende Schönheit des Werkstoffes Holz garantiert. Solid wood is regarded as a noble and valuable kind in wood-working which guarantees a constant stability, quality and a long-lasting beauty for many generations.

Als edle Hölzer in klassischer oder moderner Optik prägen Massivtüren jedes Wohnumfeld ganz charakteristisch. Sie vermitteln Exklusivität in Verbindung mit ursprünglicher Natürlichkeit. Die einzigartige Massivtür-Kollektion umfasst die unterschiedlichsten Hölzer. Von Eiche über Buche und Ahorn bis hin zu amerikanisch Nussbaum ist Vieles lieferbar.

Die Massivholztüren werden wie wertvolle Möbel handwerklich aus edlen Massivhölzern gefertigt. Das Holz und die individuelle Verarbeitung machen jede Tür zu einem unverwechselbaren Unikat.

Noble woods in classic or modern appearance, such as solid doors, give your home its own characteristics. They connect exclusivity with traditional naturalness. The unique collection of solid woods combines these differences. Supply can be anything – from oak to beech to trendy woods such as Black walnut.

Solid wood doors are manufactured like valuable furniture out of noble solid woods. This wood and the individual production give every door a distinctive touch.



Modell Massiv Art | Typ 88 | Eiche natur | Zarge eckig    Model Massiv Art | type 88 | oak | square edge frame

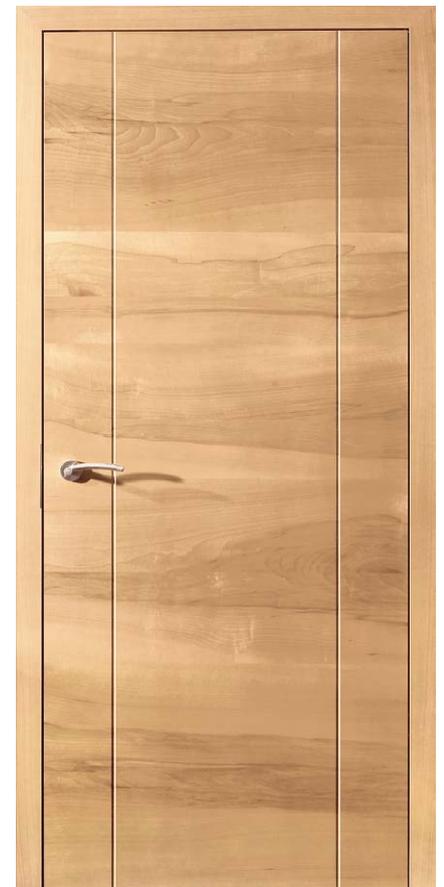


Modell: Massiv Art | Typ 88 | stumpf einschlagend  
Holzart amerik. Nussbaum | Zarge eckig  
Model Massive Art | type 88 | non-rebated  
black walnut, cross veneer | square edge frame

Modell: Massiv Art | Typ 104 | stumpf einschlagend  
Holzart Kernbuche | Zarge eckig  
Model Massive Art | type 104 | non-rebated  
heart wood beech | square edge frame

## Die Natur spüren ... Feeling nature ...

Die Natur schafft individuelle Formen, Farben und Hölzer. Genießen Sie diese natürliche Schönheit. Die umfangreiche Massiv Art Kollektion erhalten Sie in unterschiedlichen Hölzern und Ausführungen. Ihr Fachhändler vor Ort berät Sie gerne. Nature creates individual shapes, colours and wood. Enjoy this natural beauty! This comprehensive solid art collection is available in all kinds of woods and finishes. Your specialized dealer will inform you of the details.







**ASTRA**  
TÜREN · EINFACH · PERFEKT

licht e harmonie.

**DESIGNverbund** Viele unserer Türen erhalten Sie auch als Dekor- oder Glastür.  
Many of our doors are also available in décor or glass.

Modell Weiß Art | Typ 101 | ähnl. reinweiß RAL 9010 |  
mit neuem Beschlagsystem Tvin 2.0, ähnl. Edelstahl matt  
Model White Art | type 101 | similar pure white RAL 9010 |  
with new sliding system Tvin 2.0, similar stainless steel



Ganzglastür (v. l.) Modell Atos, Streifen klar, Fläche matt, 2-flg. | Beschlagset Pure ähnlich Niro matt | Zarge Softline  
Glass door (in front) Model Atos, motif clear, surface satin, 2-leaf. | Pure, ironmongery, simil. to stainless steel, matt | frame softline

Modell Weiß Art (hinten) | Typ 101, stumpf einschlagend | ähnl. reinweiß RAL 9010 | Zarge Softline  
Model White Art (back) | type 101, non-rebated | similar pure white RAL 9010 | frame softline

# Weiß ist Klarheit

## White is clarity

Weiß ist die vollkommenste aller Farben. Unschuldig und rein, frei und strahlend. Die Farbe Weiß muss weder klinisch noch langweilig sein. White is the most perfect one of all colours. Innocent and clean, free and bright. The colour white doesn't have to sound clinical or boring.

Weiß symbolisiert Klarheit und Licht. Ein Raum in Weiß tut der Seele gut, egal welcher Wohnstil bevorzugt wird. Mit verschiedenen HGM Modellreihen in den drei verschiedenen Farbnuancen Reinweiß RAL 9010, Verkehrsweiß RAL 9016 oder Champagner bieten wir Ihnen eine überdimensionale Vielfalt an Weißlacktüren an.

Kombinieren Sie Ihre Weißlacktür mit farblichen Akzenten! Die Farbwelten aus unserer ›Color your Life‹-Türenkollektion geben Ihnen wunderbare Anregungen.

Mehr dazu in unserem Prospekt ›Color your Life‹ by HGM oder unter [www.grauthoff.com](http://www.grauthoff.com)

It stands for clarity and light. A white room is good for your soul whatever style of living you prefer. With different model-ranges of HGM we offer you a huge variety of white doors in three different colours: pure white (RAL 9010), traffic white (RAL 9016) or champagne.

Combine your white door with some colour-coordinated accents. The different colour spectrums of our door collection ›Color your life‹ offer you several marvellous suggestions. You find more details in our brochure ›Color your Life‹ by HGM or on our website [www.grauthoff.com](http://www.grauthoff.com).



Modell HGM Premium PUR | Profil Chrom glänzend | stumpf einschlagend | ähnl. reinweiß RAL 9010  
 Model HGM Premium PUR | profile chrome | non-rebated | similar white RAL 9010



Modell Weiß Art | Typ 106 | stumpf einschlagend | ähnl. reinweiß RAL 9010 | Zarge Softline  
 Model Weiß Art | type 106 | non-rebated | similar pure white RAL 9010 | frame softline

## ›Weiß gebürstet‹

## ›White brushed‹

Besonders elegant wirken gebürstete Oberflächen in Weißlack, als akzentuierte Applikation. Hier schafft der Kontrast zwischen Tradition und Moderne eine gemütliche ›Wohlfühl-Atmosphäre‹. Particularly elegant are the brushed surfaces in white lacquer as accentuated application. Here the contrast between tradition and modernity creates a cozy ›feel-good atmosphere‹.



Eiche weiß gebürstet als Applikation

Modell Weiß Art | Typ 135 | ähnl. verkehrsweiß RAL 9016  
 Applikation Eiche weiß gebürstet | Zarge eckig  
 Model White Art | type 135 | similar RAL 9016 | application  
 brushed white oak | non-rebated | square edged frame



Modell Retro Art | Typ 101/8 | Appl. Edelstahl  
 ähnl. verkehrsweiß RAL 9016 | Zarge eckig  
 Model Retro Art | type 101/8 | application stainless steel  
 similar RAL 9016 | rebated | square edge frame

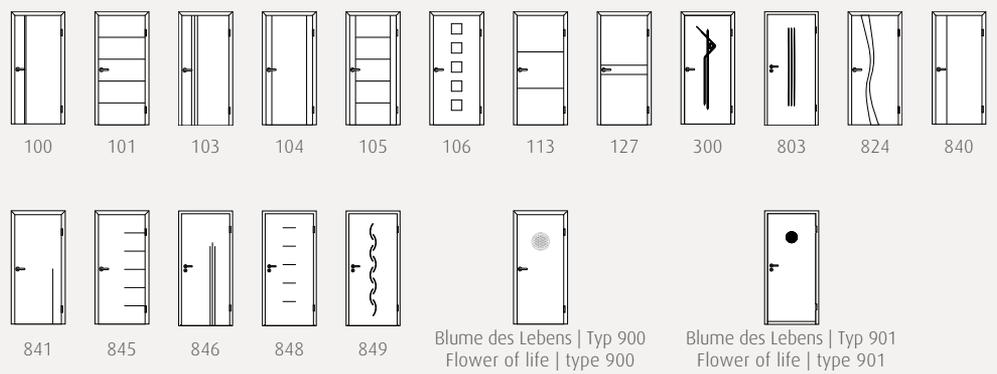




Modell Weiß Art | Typ 824 | ähnl. reinweiß RAL 9010 | Zarge rund

Model Weiß Art | type 824 | similar pure white RAL 9010 | round base frame

Designübersicht Weiß Art  
Overview white art



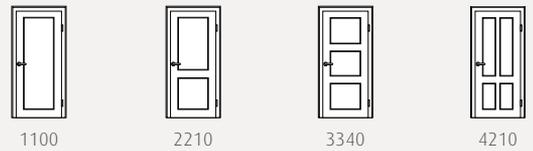
Blume des Lebens | Typ 900  
Flower of life | type 900

Blume des Lebens | Typ 901  
Flower of life | type 901



Modell Classique Nouveau 1 | Typ 2210, ähnl. reinweiß RAL 9010 | Zarge eckig  
 Model Classique Nouveau 1 | type 2210, similar pure white RAL 9010 | square edge frame

Classique Nouveau Designübersicht  
 Overview Classique Nouveau



Classique Nouveau Verglasungen  
 Classique Nouveau glazings



Classique Nouveau Sprossenrahmen  
 Classique Nouveau glazing bars





Modell Park Lane | Typ 4210 | ähnl. reinweiß RAL 9010 | 2-flg., stumpf einschlagend  
Lichtausschnitt mit Klarglas | Zarge Klassik Line  
Model Park Lane | type 4210 | similar pure white RAL 9010 | 2-leaf., non-rebated  
vision panel, float glass | frame classic line



Modell Madison | Typ 4210 | ähnl. reinweiß RAL 9010 | Zarge eckig, 2 Rillen  
Model Madison | type 4210 | similar pure white RAL 9010 | square edge frame, 2 grooves

Modell Nordland | Typ 1100  
ähnl. reinweiß RAL 9010 | Zarge eckig  
Model Nordland | type 1100 | similar pure white  
RAL 9010 | rebated | square edge frame



Modell Adera | Typ 3340,  
ähnl. reinweiß RAL 9010 | Zarge eckig  
Model Adera | type 3340, similar pure white  
RAL 9010 | square edge frame



Unsere komplette Weiß-Kollektion  
finden Sie im Katalog ›PUR WEISS‹.

The complete White Collection you  
find in our catalogue ›PURE WHITE‹



oder unter [www.grauthoff.com](http://www.grauthoff.com)  
see also [www.grauthoff.com](http://www.grauthoff.com)



## ›Retro Art‹-Kollektion

### ›Retro Art‹ collection

Modell HGM Retro Art | Typ 135/25 | stumpf einschlagend, ähnl. verkehrsweiß RAL 9016 | Sonderhöhe 2485 mm | Applikation und Sandwichkante: Olive, quer furniert | Zarge: eckig

Model HGM Retro Art | Typ 135/25 | non rebated, similar white RAL 9016 height 2485 mm | Inlay and edge: Olive, cross veneered frame: square edged

›Retro Art‹ bezeichnet die besondere Kombination einer Tür mit Applikationen auf dem Türblatt, der Kante oder der Zarge. ›Retro Art‹ denotes the unique combination of a door with Applications on the door leaf, the edge or the frame.

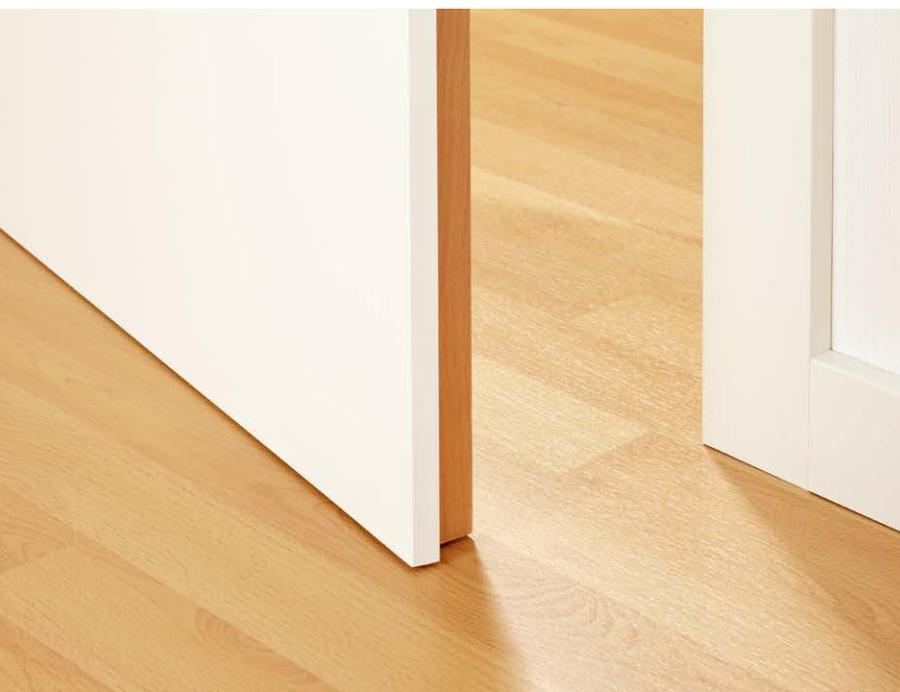


Modell HGM Retro Art | Typ 950/25 | stumpf einschlagend | ähnl. reinweiß RAL 9010  
 Applikation und Sandwichkante: amerik. Nussbaum, quer furniert | Zarge: eckig  
 Model HGM Retro Art | Typ 950/25 | non rebated | similar white RAL 9010  
 Inlay and edge: black walnut, cross veneered | frame: square edged

Passend zum Fußboden finden Sie exklusiv bei GRAUTHOFF Innentüren mit einzigartiger, moderner Sandwichkante. Im geschlossenen Zustand nicht sichtbar, wird die Kante bei geöffneter Tür zum optischen Highlight. Matched with the flooring, you find exclusively with GRAUTHOFF interior doors with unique modern sandwich edges. Not visible when closed, with opened door it becomes a visual highlight.



reddot design award  
 winner 2012

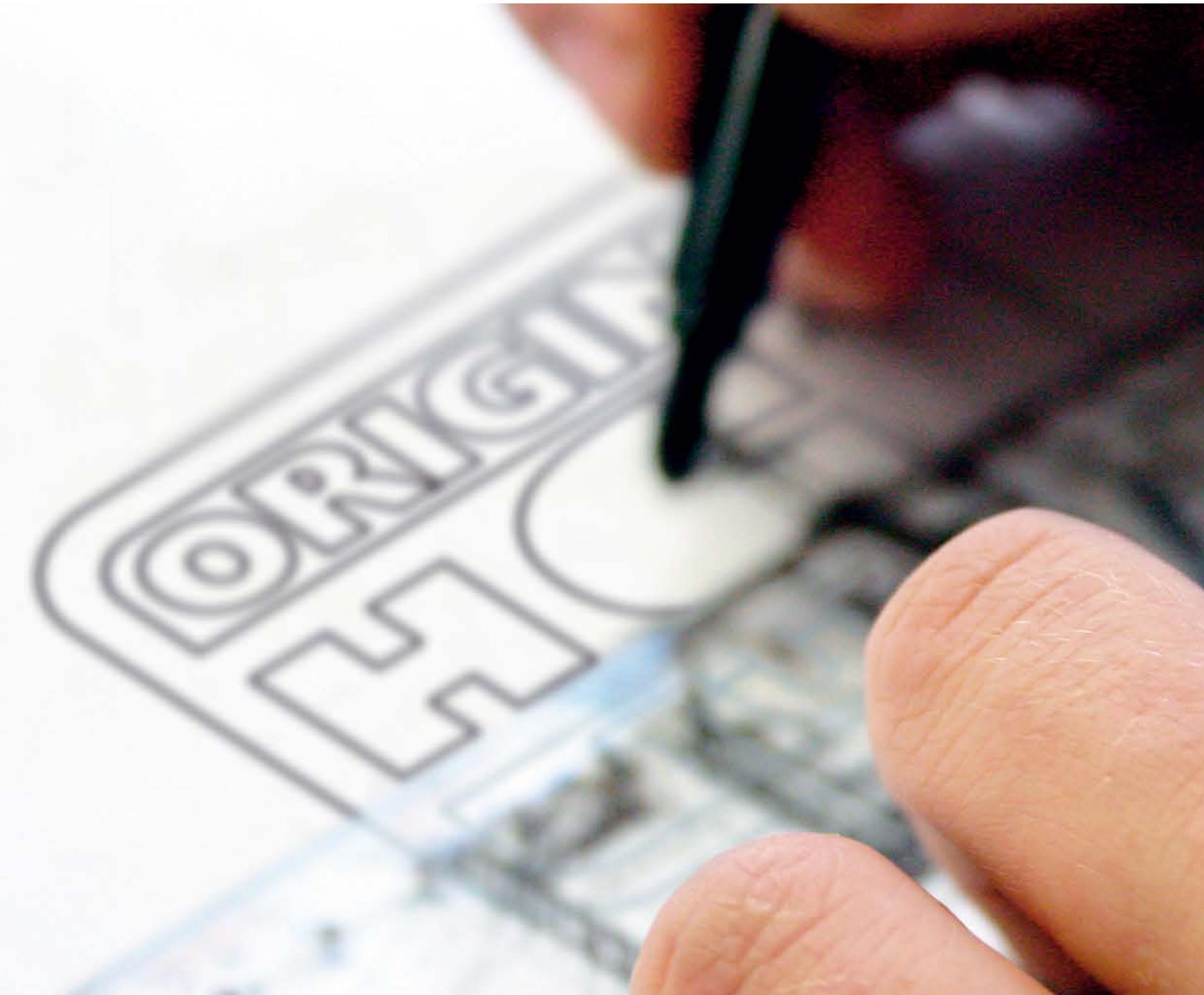


Modell HGM Retro Art | Typ 824, ähnl. reinweiß RAL 9010  
Applikation und Duokante: Buche | Zarge: Softline  
Model HGM Retro Art | Typ 824, similar white RAL 9010  
Inlay and edge: beech | frame: Softline

Auch unsere gefälzten Türmodelle lassen sich passend zum Fußboden mit einer einzigartigen und modernen Duokante veredeln. Natürlich ist auch die Duokante im geschlossenen Zustand nicht sichtbar. Matched with the flooring, you find exclusively with GRAUTHOFF interior doors with unique modern duo edges. Not visible when closed, with opened door it becomes a visual highlight.



Modell Retro Art | Typ 101, stumpf einschlagend | ähnl. reinweiß RAL 9010 | Applikation und Sandwichkante: Eiche Naturmatt quer furniert | Zarge: eckig, ähnlich reinweiß RAL 9010  
Model Retro Art | type 101, non-rebated | similar pure white RAL 9010 | Inlay and edge: oak natural matt | frame: square edge, pure white RAL 9010



# Vorteile, die überzeugen

## Convincing Advantages

Egal für welche Tür Sie sich entscheiden, auf die Qualität jedes unserer Produkte legen wir größten Wert. Jede Tür, ob natürlich schlicht oder High-End-Produkt, hat ihre Besonderheiten und Details, die wissenswert sind. It doesn't matter which door you decide upon, we appreciate the quality of each of our products. Every door, natural plain or a first-class product has got its specialties and own details.

Wussten Sie schon, dass bei GRAUTHOFF Türhöhen bis zu fast drei Metern möglich sind? Oder wie eine Echtholztür zu pflegen ist? Diese und weitere Fragen möchten wir Ihnen gerne beantworten.

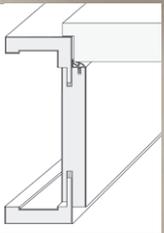
Auf den folgenden Seiten finden Sie allgemeine und technische Informationen, die Ihnen die Vielfalt und die Besonderheiten einer HGM Tür näherbringen soll.

Für eine individuelle Beratung steht Ihnen unser Partner im qualifizierten Fachhandel in Ihrer Nähe gerne zur Verfügung. Auf unserer Homepage können Sie diesen unter dem Stichwort ›Händler-suche‹ finden.

Did you know that with HGM doors a height of up to 3 meters is possible? Or how you maintain a genuine wood door? We would like to answer these and more questions for you.

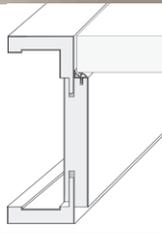
On the following pages you find general and technical information to explain the variety and specialties of an HGM-door.

Our partners in the specialized shops nearby are always available for individual guidance. You find an overview of all our specialized shops on our website below ›store locator‹.



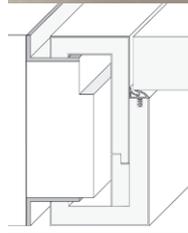
**Gefälztes Element**  
Rebated doorset

Die traditionelle Form – das Türblatt liegt auf der Zarge auf. The traditional shape – the door leaf is placed on the frame.



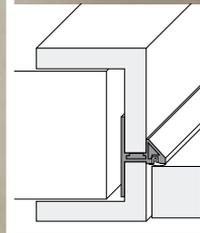
**Stumpfes Element**  
Non-rebated doorset

Die moderne Form – das Türblatt bildet eine flächenbündige Einheit mit der Zarge. The modern shape – the door leaf forms a non-rebated unit with the frame..



**Blockzargen-Element**  
Block-frame doorset

Design Pur – das Türelement bildet eine Ebene mit der Wand. Pure design – the doorset forms one level with the wall.



**Premium PUR-Element**  
Premium PUR doorset

Formvollendeter Gesamteindruck durch ununterbrochene Linien ohne Gehrungen. A beautifully styled impression through continuous lines without miters.

## Türtypen Different types of doors

Die Welt der HGM Türen ist voller Überraschungen. So können Sie zum Beispiel wählen zwischen stumpfen und gefälzten Türen, wie Sie in nebenstehenden Abbildungen erkennen können. The world of HGM-doors is full of surprises. You can choose between non-rebated and rebated doors, as you can see in the figures on the left .

Was ist eine gefälzte Tür? Es handelt sich dabei um eine Tür, bei der das Türblatt auf der Zarge aufliegt. Was ist eine stumpfe Tür? Bei diesem Türelement bilden Türblatt und Zarge eine Ebene. Eine Steigerung dazu bildet das Türblatt in Verbindung mit der Blockzarge, eine wandbündige Variante, bei der nicht nur Türblatt und Zarge auf einer Ebene liegen, sondern auch mit der Wand eine flächenbündige Einheit bilden. Das neue ›HGM Premium PUR‹ Türelement vertritt einen puristischen formvollendeten Gesamteindruck – mit durchlaufenden, ununterbrochenen Linien und einem Design buchstäblich aus einem Stück.

What is a rebated door? It is a door where the door leaf is placed on the frame. What is a non-rebated door? The door and the frame form one level. The increase of modernity is the door leaf in combination with a block-frame: a wall-flushed kind where not only the door and frame are on the same level but also the wall. The new ›HGM Premium PUR‹ door element represents a purist shapely Overall impression – with continuous, uninterrupted lines and a design literally in one piece.



**Höhe 1985 mm**  
Common height 1985 mm

Normhöhe für Türen in Deutschland. Standard height for doors in Germany.



**Höhe 2110 mm**  
Exaggerate height 2110 mm

Auch bei dieser Höhe handelt es sich um eine Normhöhe. Sie vermittelt ein großzügigeres Raumgefühl. This height also reflects a German standard. The door seems much more delicate.



**Sonderhöhe bis 2850 mm**  
Special height up to 2850 mm

So verleihen Sie Ihrer Tür eine besonders imposante Note. Providing your door with a grand impression.

# Türhöhen Door heights

Die Optik einer Tür ist auf vielerlei Weise zu beeinflussen, unter anderem auch durch die Türhöhe. Je höher ein Türelement ist, desto imposanter ist ihr Auftritt. The visual appearance of a door can be influenced in many ways, for example by the height. The higher the door, the more impressive the appearance.

Die Welt der Türen ist groß. Verleihen Sie Ihren Räumen ein neues Gesicht mit Türen in Sonderhöhen, die mit außergewöhnlichen Details, wie z.B. Seitenteilen aus Glas, noch großzügiger wirken. Gerade bei Renovierungen ist die Türhöhe ein wichtiges Thema für die Innenausstattung. Natürlich müssen für bestimmte Türhöhen die baulichen Gegebenheiten beachtet werden, die ihren Einbau erst möglich machen. Ihr Fachhändler vor Ort berät Sie gerne umfassend über alle Möglichkeiten.

The world of doors is huge. Give your rooms a facelift with doors in special heights with generous sizes and extra-ordinary details, e.g. side lights. Especially when renovating the height of the door is an important topic for the interior design. To realize the fitting of special door heights structural circumstances must be considered. Your specialized shop nearby will inform you of the possibilities.

Erst nach dem Zusammenbau erfolgt die Endlackierung.  
So wird sichergestellt, dass keine Gehrungen mehr sichtbar sind.  
Premium frames are varnished when fully assembled.  
This way mitring gabs are not visible.



# Premium Klasse

## Premium class

Erfolg und Innovation gehen bei uns Hand in Hand mit der Liebe zum Handwerk. Darum bieten wir Ihnen unsere Produkte als Marken- und Premium Klasse an. Success and innovation are accompanied by the love to manufacture. That is why we are offering all of our products as Marken – and Premium class to our customers.

Bei der Premium Klasse ist die Gehrung an der Zarge komplett unsichtbar. Warum? Ganz einfach. Weil wir uns den Luxus leisten, die Zargen im Werk vorzumontieren (das spart lästiges und zeitaufwändiges Verschrauben vor Ort). Erst dann erhält die Zarge ihre letzte Lackschicht.

Die werkseitige Vormontage sichert Ihnen höchste Passgenauigkeit; die perfekte Optik wird schließlich durch die Endlackierung erreicht. Die Futterplatte aus Tischlerplatte sichert Stabilität und lange Haltbarkeit, die Sie auch von unseren Türen gewohnt sind. Weiteres Qualitätsmerkmal ist die Stammabwicklung, das heißt die Türen sind aus einem Stamm furniert und weisen somit eine fast identische Holzmaserung auf. Unsere Premium Klasse erkennen Sie am Siegel im Zargenfalz. Auf Wunsch ist natürlich wie bei all unseren Türen jedes technisch machbare Sondermaß lieferbar.

With premium class the mitre at the frame is completely invisible. Why? Easy: Because we afford the luxury to pre-fit the frames in house. (This saves us a lot of adjustment at the customer's.) Then the frame receives its final paint finish.

The pre-fitting provides you with the accuracy of fit and the perfect appearance is obtained with the final painting. Our frames gives you stability and strength. A further quality characteristic is the so-called ›trunk-clearing‹. The wood grain differs with every tree trunk. If our customer then requests a ›trunk-clearing‹, he receives the veneered doors out of one trunk and therefore with the identical wood grain. A SIEGEL marks our premium class on the inside of the frame. On demand we can deliver the doors in a variety of special sizes.



### Schallschutz

Sound insulation

Schallschutztüren gewährleisten im häuslichen Bereich und im Büro ein positives Raumgefühl, mehr Ruhe und verbesserte Konzentration.

Sound insulating doors provide a positive feeling, with silence and thereby allowing an improved concentration at home or in your office.



### Klimaschutz

Climate protection

Verbinden Sie Räume verschiedener Temperaturen und Luftfeuchtigkeiten mit einer Spezialtür, die den Klimaverordnungen entspricht.

Connect your doors having different temperatures and ranges of humidity with a special door corresponding to the climatical orders.



### Einbruchschutz

Burglar resistance

Die einbruchhemmende Funktion muss man der Tür nicht auf den ersten Blick ansehen. Vertrauen Sie auf eine HGM Tür, wenn es um die Verbindung von Design und Funktion geht. Burglary-resistant characteristics don't have to be noticed at first sight. Trust on an HGM-door when you care about the combination of designs and certain features.



### Rauchschutz

Smoke insulation

Rauchschutztüren verhindern die Ausbreitung von Rauch. Sie halten Flucht- und Rettungswege rauchfrei und verhindern eine Ausbreitung des Rauches in umliegende Räume.

Smoke insulating doors prevent the smoke from spreading. They keep the escape routes free of smoke and prevent the smoke from spreading into surrounding rooms.



### Feuerschutz

Fire rating

Feuerschutz ist überall da wichtig, wo Menschen zusammenkommen: Zu Hause, im Betrieb, in Hotels oder öffentlichen Gebäuden steht Sicherheit an erster Stelle.

Fire rating is important where people come together – at home, at work, in hotels or in public buildings. Security comes in first.



### Strahlenschutz

Radiation protection

Strahlenschutz ist ein wichtiges Thema in medizinischen Zentren. Wo man mit Strahlung zum Wohl der Menschen umgeht, steht der Schutz an erster Stelle.

Radiation protection is important especially in medical centres. Where you use radiation for the well-being of people, protection comes in first position.



### Feucht- & Nassraum

Moist room

Feucht- und Nassraumtüren halten extremer Luftfeuchtigkeit stand.

Moist rooms sustain different temperatures and extreme humidity.



Informationen zum Thema Funktionstüren finden Sie in unserem Katalog ›OBJEKT + Komfort‹ und unter [www.grauthoff.com](http://www.grauthoff.com)  
Information on functional doors you find in our catalogue ›OBJECT + comfort‹ and on our website [www.grauthoff.com](http://www.grauthoff.com)

# Funktion, Technik und Design

## Function, technique and design

Je nachdem, in welchem Bereich Türen zum Einsatz kommen, werden unterschiedliche Anforderungen an die Funktionen einer Tür gestellt. So macht im Kinder- und Schlafzimmer eine Tür mit Schallschutzfunktion Sinn, um störende Geräusche entweder ein- oder auszusperrern. Depending on the area where the doors are used different demands on the function of a door have to be taken into account. A sound isolation door is for ideal used in children's- and bed rooms to absorb noises.

GRAUTHOFF hat sich grundlegend mit den Funktionen einer Tür beschäftigt und bietet die komplette Bandbreite der Türfunktionen an.

Denn nicht nur am Arbeitsplatz, sondern auch verstärkt im Wohnumfeld, in Hotels oder Schulen und Krankenhäusern ist es wichtig, diesen Anforderungen gerecht zu werden. Unsere dahingehende Kompetenz bescheinigen Nachweise in Form von Prüfzeugnissen und Zulassungen. Dabei vereint GRAUTHOFF kreatives Design mit neuester Türen-technik. Das belegen nicht zuletzt umfangreiche Referenzen im Wohn- und Objektbereich (siehe auch unter [www.grauthoff.com](http://www.grauthoff.com)).

Vielleicht entscheiden auch Sie sich bei Ihrer nächsten Tür für eine Funktionstür. Ob Sie nun störenden Lärm mit einer Schallschutztür aussperrern oder Ihr Homeoffice mit einer Sicherheitstür ausstatten – Ihrer Kreativität sind kaum Grenzen gesetzt.

GRAUTHOFF has fundamentally been occupied with the attributes of a door and therefore offers the complete range of doors.

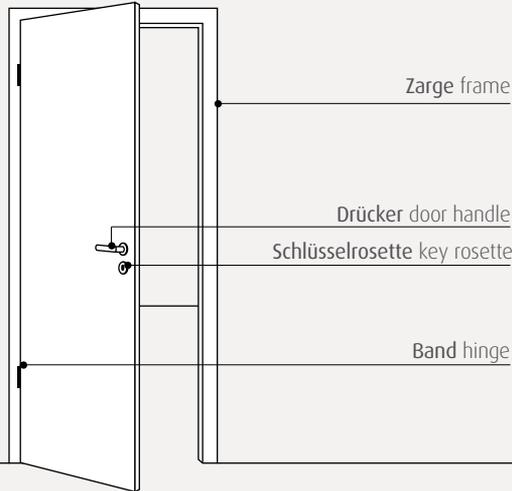
It is not only important for your work place, but also for your home, in hotels, schools and hospitals to fulfil its needs. Many certifications and licensures underline our competence. GRAUTHOFF unifies creative designs with the newest techniques. In this case there are a lot of references to endorse our qualification (look at [www.grauthoff.com](http://www.grauthoff.com))

Next time you may decide to consider a functioning door. If you want to isolate noises with a sound insulation door or provide your home office with a burglary – resistant door, you now have the choice.

# Türentechnik technical information

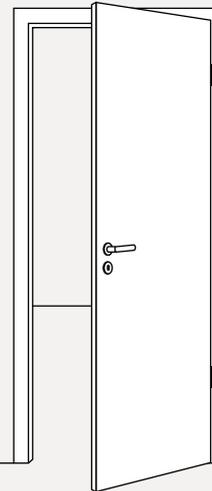
DIN-Links  
Bänder auf der linken Seite

Left hand hinge  
LHH



DIN-Rechts  
Bänder auf der rechten Seite

Right hand hinge  
RHH

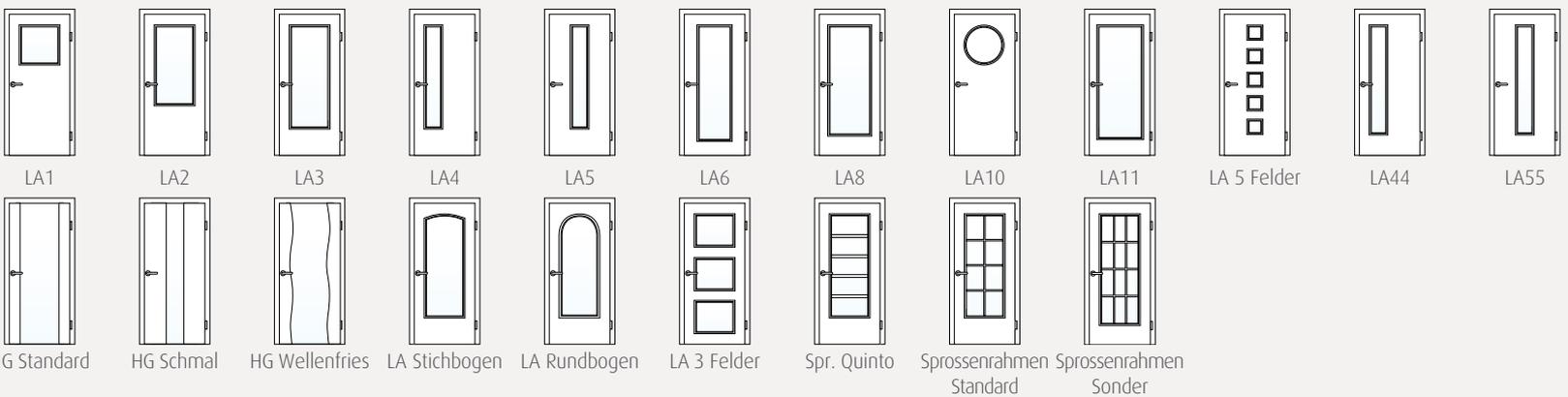


## Übersicht Stiltürtypen Overview of panel doors



	1100	1101	1103	2210	2211	2213	2220	2221	3220	3210	3330	3340	4210	4320
Kiel	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Berlin	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Romantik	•			•	•		•		•	•	•		•	•
Baron	•	•	•	•	•	•	•					•	•	
Baronesse			•			•								

## Übersicht Lichtausschnitte Overview of panel doors



## Übersicht aller Zargentypen mit Echtholzoberfläche Overview of types of frames



# Qualität zahlt sich aus

## Quality pays off



**ASTRA®**  
TÜREN . EINFACH . PERFEKT

licht & harmonie.

Wenn Sie sich für eine HGM Tür entscheiden, dann sollten Sie besondere Erwartungen an die Tür haben, denn unsere Qualitätsprodukte blicken auf eine lange Tradition zurück. Werte, die bleiben! Das belegen nicht zuletzt die zahlreichen Auszeichnungen des Familien-Unternehmens GRAUTHOFF. When deciding on a HGM door, you can have the peace of mind, that the door is a quality product with a long tradition of value and excellence. Remaining values! Many certifications of the family enterprise GRAUTHOFF underline this focus.

### SCHLIESSEN CLOSING

Der Unterschied zu anderen Türen ist nicht nur sicht- und spürbar. Man hört ihn auch beim Schließen der Tür. Denn diese fällt sanft ins Schloss.

The difference between other doors and ours often can't be seen, but can be felt and heard when gently closing the door.

### DESIGNVERBUND DESIGN ASSOCIATION

Viele der hier gezeigten Türmodelle können Sie ebenfalls als ASTRA Dekortür sowie als Ganzglastür von licht & harmonie erhalten.

Most of the door types shown are also available as ASTRA laminated doors and licht & harmonie glass doors.

### HÄNDLERSUCHE DEALER SEARCH

Unsere qualifizierten Fachhändler finden Sie auf unserer Homepage unter dem Stichwort ›Händlersuche‹.

You can find our authorised dealer on our homepage, by following the link ›Dealer search‹.

### KUNDENDIENST-SERVICE CUSTOMER SERVICE

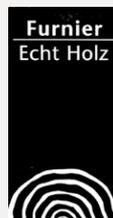
Qualität und Service steht für GRAUTHOFF an oberster Stelle. Wir möchten, dass Sie zufrieden sind! Auch wenn Ihre Türen schon lange eingebaut sind, ist eine Kontrolle und Nachsorge durch unseren qualifizierten Fachhändler selbstverständlich.

Quality and service come first for GRAUTHOFF. We want you to be satisfied! Even after you have installed the doors, aftercare by our local dealers is our standard.

### PFLEGE CARE

Türen mit Echtholzoberflächen werden bei GRAUTHOFF umweltschonend in einer modernen Lackieranlage oberflächenbehandelt. Unsere Echtholz-Türen lassen sich mit wenig Aufwand pflegen: Dazu reicht ein weiches, leicht gefeuchtes Fensterleder oder Mikrofasertuch.

Doors with genuine wood surfaces are treated in an environmentally friendly way in a modern paint facility.: A soft, slightly moist chamois or a microfiber cloth should be used to wipe down.



reddot design award  
winner 2012

# Über 40 Echthölzer am Lager

## 40 genuine woods on stock



Weltweit werden von GRAUTHOFF die schönsten Echthölzer eingekauft – sowohl trendorientiert als auch traditionsbewusst. Sie werden von uns persönlich bei zertifizierten Furnierhändlern ausgesucht und stammen nachweislich aus nachhaltiger Forstwirtschaft. Sowohl bekannte Hölzer wie Eiche, Buche, Ahorn, aber auch hochwertigste Edelhölzer wie Wenge oder Palisander werden verarbeitet. Jedes verarbeitete Furnier macht eine Tür zum Unikat und dadurch unvergleichbar. Das Furnier verleiht einer Tür aber nicht nur ein optisches, sondern auch ein haptisches Erlebnis.

GRAUTHOFF buys the most beautiful genuine woods worldwide – being aware of trends and traditions. These come from sustainable forestry and are personally selected at certified veneer traders.

Famous woods like oak, beech, maple are processed as well as valuable woods like Wenge and Santos rosewood. Every manufactured veneer makes doors by HGM unique and incomparable. The veneer gives the door not only a visual but also a haptic experience.



Fragen Sie Ihren Fachhändler nach weiteren Prospektunterlagen.  
Ask in your specialized shop for further brochures.



HGM PUR WEISS  
HGM PURE WHITE



HGM FEINSCHLIFF  
HGM FEINSCHLIFF



HGM Color your Life  
HGM Color your Life

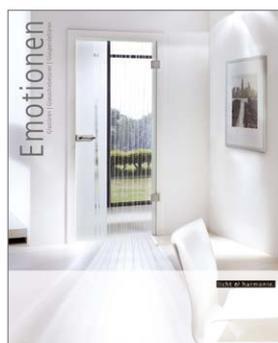


ASTRA technolution  
ASTRA technolution

licht & harmonie.



licht & harmonie Kollektion  
licht & harmonie Kollektion



licht & harmonie EMOTIONEN  
licht & harmonie EMOTIONEN



GRAUTHOFF OBJEKT + Komfort  
GRAUTHOFF Object + Function



GRAUTHOFF VERBINDUNGEN  
GRAUTHOFF CONNECTIONS

Umfangreiche Informationen unter [www.grauthoff.com](http://www.grauthoff.com)  
Comprehensive information on [www.grauthoff.com](http://www.grauthoff.com)

GRAUTHOFF Türengruppe GmbH  
Brandstraße 71-79  
33397 Rietberg-Mastholte  
fon (0 29 44) 803 - 0  
fax (0 29 44) 803 - 29  
info@grauthoff.com  
www.grauthoff.com



eine Marke der



06/2013

Unsere Modelle sind mit 860 mm Normbreite / 2110 mm Normhöhe abgebildet. Bitte beachten Sie mögliche optische Veränderungen bei anderen gewünschten Türmaßen. Holz ist ein Naturprodukt, deshalb sind Farbveränderungen durch Lichteinwirkung beim Werkstoff Holz möglich. Technische Änderungen vorbehalten. Alle Modelle sind musterrechtlich geschützt.

© 2013 GRAUTHOFF GmbH

Konzeption/Gestaltung: **lichtstark** Agentur für Kommunikation & Design GmbH, [www.lichtstark.eu](http://www.lichtstark.eu) | Redaktionelle Fotos: [www.fotolia.de](http://www.fotolia.de), [www.istockphoto.de](http://www.istockphoto.de)

Our models are illustrated with a standard width of 860 mm and a height of 2110 mm. Please pay attention to possible visual changes with your door heights. Wood is a product of nature. That's why changes in colours of wood are possible. Subject to technical alteration. All models are trademarked.

Conception/Design: **lichtstark** Agentur für Kommunikation & Design GmbH, [www.lichtstark.eu](http://www.lichtstark.eu) | editorial fotos: [www.fotolia.de](http://www.fotolia.de), [www.istockphoto.de](http://www.istockphoto.de)